

# INHALTSVERZEICHNIS

## I. EINLEITUNG 13

Die Republik Irland auf einen Blick ..... 14

### Die roten Seiten: Highlights, Supertipps und Warnungen

## 2. LAND UND LEUTE 14

### Geschichtlicher Überblick 14

Zeittafel: Schnell-Überblick ..... 14

Vor- und Frühgeschichte ..... 19

Die Christianisierung ..... 20

Wikinger und Normannen ..... 20

Die Zeit der Rebellionen im 16. und 17. Jahrhundert ..... 22

Unter englischer Herrschaft im 18. Jahrhundert ..... 24

Das 19. Jahrhundert: Union, Hunger und Auswanderung ..... 25

Daniel O'Connell 25

Kampf um Unabhängigkeit ..... 26

Zwei Staaten in Irland ..... 30

Good Friday Agreement 32

### Kunst- und kulturgeschichtlicher Überblick 33

Vor- und Frühgeschichte ..... 33

Die Kunst der Mönche ..... 34

Ogham-Steine 35 • Kirchenbau 35 • Grabmalkunst 37 •

Hochkreuze 37 • Rundtürme 39 • Das Metallhandwerk 40 •

Handschriftenherstellung 40

Der Profanbau ..... 42

Burgenbau 42 • Renaissance 42 • Mansion Houses und Landschaftsgärten 42

Literatur ..... 43

Gälischsprachige Literatur 46 • Irischsprachige Literatur 46 •

Jonathan Swift 47 • Oliver Goldsmith 47 • Oscar Wilde 48 •

Bernhard Shaw 48 • Edith Somerville 48 • William Butler Yeats

48 • J.M. Synge 48 • Sean O'Casey 49 • James Joyce 49 • Liam

O'Flaherty 49 • Kate O'Brian 49 • Samuel Beckett 49 • Flann

O'Brian = Brian O'Nolan 50 • Brendan Behan 50 • William

Trevor 50 • Roddy Doyle 51 • Seamus Heaney 51

Malerei ..... 52

Musik ..... 52

Rockmusik 54 • „Singing Pubs“ 54 • Klassische Musik 54

Kino ..... 55

<b>Landschaftlicher Überblick</b>	<b>56</b>
<b>Geologie und Geographie</b> _____	<b>56</b>
<b>Gewässer</b> _____	<b>57</b>
<b>Klima</b> _____	<b>57</b>
<b>Flora und Fauna</b> _____	<b>58</b>
Flora 58 • Wald 58 • Fauna 59 • Vögel 59	
<b>Wirtschaftlicher Überblick</b>	<b>60</b>
Export 61	
<b>Industrie</b> _____	<b>61</b>
Rohstoffe 61	
<b>Agrarwirtschaft</b> _____	<b>61</b>
<b>Energieversorgung</b> _____	<b>62</b>
<b>Tourismus</b> _____	<b>62</b>
<b>Umweltschutz</b> _____	<b>63</b>
<b>Gesellschaftlicher Überblick</b>	<b>64</b>
<b>Bevölkerung</b> _____	<b>64</b>
Immigration versus Emigration 64 • Ahnenforschung 65 • Travellers 65	
<b>Bildungswesen</b> _____	<b>66</b>
<b>Verwaltung</b> _____	<b>66</b>
Polizei/Militär 68	
<b>Politik</b> _____	<b>68</b>
<b>Religion</b> _____	<b>69</b>
„Heiße Themen“ 70 • Wallfahrten 70	
<b>Sprache</b> _____	<b>71</b>
Irisches Glossar 72	
 <b>3. IRLAND ALS REISELAND</b>	 <b>89</b>
<b>Allgemeine Reisetipps von A-Z</b>	<b>89</b>
<b>Regionale Reisetipps von A-Z</b>	<b>135</b>
<b>Reisen in Irland</b>	<b>284</b>
<b>Das Leben in Irland</b>	<b>286</b>
<b>Irland kulinarisch</b> _____	<b>286</b>
Ein kleines kulinarisches Wörterbuch 287 • Getränke 288	
<b>Irlands Feste und Feiern – Veranstaltungskalender</b> _____	<b>291</b>
<b>Irland sportlich</b> _____	<b>294</b>

<b>4. DUBLIN</b>	<b>297</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>297</b>
Redaktions-Tipps für Dublin 299	
<b>Geschichtlicher Überblick</b>	<b>299</b>
<b>Sehenswertes in der Innenstadt</b>	<b>308</b>
<b>Nördlich der Liffey</b>	<b>308</b>
Am Parnell Square 310 • Glasnevin 314	
<b>Südlich der Liffey: das Museumsviertel und die georgianischen Plätze</b>	<b>316</b>
Das Museumsviertel 322	
<b>Dublin Castle, die großen Kathedralen und das Temple Bar-Viertel</b>	<b>326</b>
<b>Außerhalb des Stadtzentrums</b>	<b>332</b>
Kilmainham 332	
<b>Sehenswertes in der Umgebung</b>	<b>335</b>
Nördlich von Dublin 335 • Howth 337 • Südlich von Dublin 339	
<b>5. NÖRDLICH VON DUBLIN: DIE GRAFSCHAFTEN MEATH UND LOUTH</b>	<b>343</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>343</b>
Redaktions-Tipps: Gebiet nördlich von Dublin 343	
<b>Die Grafschaft Meath</b>	<b>344</b>
Das Boyne Valley 344 • Knowth und Dowth 346 • Slane 347	
<b>Trim</b>	<b>350</b>
<b>Kells</b>	<b>351</b>
<b>Die Grafschaft Louth</b>	<b>353</b>
Drogheda 353	
<b>6. SÜDLICH VON DUBLIN: DIE GRAFSCHAFTEN WICKLOW UND CARLOW</b>	<b>359</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>359</b>
Redaktions-Tipps: Gebiet südlich von Dublin 359	
<b>Die Grafschaft Wicklow</b>	<b>359</b>
Die Wicklow Mountains 359 • Bray 362 • West Wicklow 363 • Süd Wicklow 367 • Wicklow 367	
<b>Die Grafschaft Carlow</b>	<b>370</b>

<b>7. DER SÜDOSTEN</b>	<b>373</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>373</b>
Redaktions-Tipps für den Südosten 376	
<b>Streckenführung und Zeiteinteilung</b>	<b>374</b>
<b>Rosslare, Wexford und New Ross</b>	<b>374</b>
Rosslare, Rosslare Harbour und Umgebung 374 • Wexford und Umgebung 376 • New Ross und Umgebung 378 • Die Hook Head-Halbinsel 380	
<b>Kilkenny und Umgebung</b>	<b>382</b>
Kilkenny 382	
<b>Waterford</b>	<b>391</b>
Umgebung von Waterford 393 • Youghal 395 • Lismore 396	
<b>„4 mal C“: Carrick-on-Suir, Clonmel, Cahir, Cashel</b>	<b>398</b>
Carrick-on-Suir 398 • Clonmel 401 • Cashel 402 • Tipperary 407 • Cahir 407 • The Vee und die Knockmealdown Mountains 409	
<b>8. DER SÜDWESTEN</b>	<b>410</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>410</b>
Redaktions-Tipps für den Südwesten 410	
<b>Streckenführung und Zeiteinteilung</b>	<b>411</b>
<b>Cork</b> 411	
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>411</b>
<b>Geschichtlicher Überblick</b>	<b>412</b>
<b>Sehenswertes in der Innenstadt</b>	<b>413</b>
<b>Sehenswertes in der Umgebung</b>	<b>416</b>
Cobh 419	
<b>Das Lee-Tal, Macroom und Mallow</b>	<b>422</b>
Das Lee Valley 422	
<b>Von Cork zur Bantry Bay</b>	<b>424</b>
Kinsale 424 • Die vorgelagerten Inseln: Heir, Sherkin und Clear Island 429 • Clear Island 430 • Sherkin Island 430 • Der Fasnet-Leuchtturm 431	
<b>Der Ring of Beara</b>	<b>437</b>
Bear Island 439	

<b>Killarney und der Ring of Kerry</b>	<b>441</b>
Killarney und Umgebung 441 • Der Ring of Kerry 447 • Valentia Island 450 • Die Skellig Islands 451	
<b>Die Halbinsel Dingle</b>	<b>457</b>
Blasket Islands 461 • Der Connor-Pass 463	
<b>Zwischen Tralee und Limerick</b>	<b>464</b>
Tralee 464 • Nördlich von Tralee 465	
<b>9. DER WESTEN</b>	<b>468</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>468</b>
Redaktions-Tipps für den Westen 468	
<b>Streckenführung und Zeiteinteilung</b>	<b>469</b>
<b>Limerick und Umgebung</b>	<b>470</b>
Allgemeiner Überblick 470 • Geschichtlicher Überblick 472 • Sehenswertes in der Innenstadt 472 • English Town 472 • Irish Town 473 • Newtown Pery 474 • Sehenswertes in der Umgebung 475 • Adare 475 • Lough Gur 476	
<b>Von Limerick nach Galway: die Grafschaft Clare</b>	<b>478</b>
Shannon 479 • Quin 480 • Ennis und Umgebung 482 • Lough Derg und Umgebung 483 • Nördlich von Ennis: Dysert O'Dea, Corofin und Leamanagh Castle 484 • Im Westen von Clare 487 • Scattery Island 488	
<b>Die Grafschaft Galway</b>	<b>495</b>
<b>Südlich von Galway</b>	<b>495</b>
<b>Östlich von Galway</b>	<b>497</b>
<b>Die Aran Islands</b>	<b>499</b>
Inishmore (Inis Mór) 503 • Inishmaan (Inis Meáin) 504 • Inisheer (Inis Oírr) 505	
<b>Galway</b>	<b>505</b>
Allgemeiner Überblick 505 • Geschichtlicher Überblick 507 • Sehenswertes 507	
<b>Connemara</b>	<b>510</b>
Entlang der Küste nach Clifden 514 • Über Oughterard und durch das „Joyce Country“ nach Clifden 516 • Inishbofin Island 518 • Inisturk Island 519 • Von Clifden nach Leenane 519	
<b>Lough Corrib und Lough Mask</b>	<b>523</b>
<b>Die Grafschaft Mayo</b>	<b>527</b>
<b>Zwischen Leenane und Westport</b>	<b>527</b>
Clare Island 527 • Westport 530	

<b>Achill Island</b>	<b>533</b>
<b>Nordwest Mayo</b>	<b>535</b>
Mullet Peninsula 535 • Entlang der Nordküste nach Killala 536 • Killala und Umgebung 536 • Rund um den Lough Conn 540	
 <b>10. DER NORDWESTEN: DIE GRAFSCHAFTEN SLIGO UND DONEGAL</b>	 <b>543</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>543</b>
Redaktions-Tipps für den Nordwesten 543	
<b>Streckenführung und Zeiteinteilung</b>	<b>544</b>
<b>Sligo und Umgebung</b>	<b>546</b>
Sehenswertes 548 • Sehenswertes in der Umgebung 549 • Im Osten Sligos 549 • Im Westen und Norden von Sligo 551	
<b>Donegal und Umgebung</b>	<b>554</b>
Südlich von Donegal 554 • Donegal 555 • Lough Derg 556 • Von Donegal entlang der Küste bis nach Dungloe 557 • Glencolumbkille 558 • Die Inseln Arranmore und Tory Island 560 • Arranmore 560 • Tory Island 560 • Abstecher ins Landesinnere: Rund um den Glenveagh National Park 561 • Von Dungloe entlang der Nordküste 563 • Die Fanad-Halbinsel 565 • Letterkenny und Umgebung 565 • Die Halbinsel Inishowen 566	
 <b>11. NORDIRLAND</b>	 <b>569</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>569</b>
Redaktions-Tipps für Nordirland 572	
<b>Streckenführung</b>	<b>573</b>
<b>Die Grafschaft Londonderry</b>	<b>573</b>
Derry 573 • Allgemeiner Überblick 573 • Geschichtlicher Überblick 573 • Sehenswertes 576 • Von Derry nach Coleraine 578 • Londonderry: Im Landesinneren 579	
<b>Die Grafschaft Antrim</b>	<b>580</b>
Giant's Causeway 581 • Carrick-a-Rede 583 • Rathlin Island 584 • Carrickfergus 587 • Antrim: Im Landesinneren 588	
<b>Belfast</b>	<b>589</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b>	<b>589</b>
<b>Geschichtlicher Überblick</b>	<b>589</b>

<b>Sehenswertes</b> .....	<b>590</b>
West Belfast 594 • Südlich des Stadtzentrums 595 • Nördlich des Stadtzentrums 596	
<b>Sehenswertes in der Umgebung</b> .....	<b>597</b>
<b>Im County Down</b> .....	<b>598</b>
Bangor und Umgebung 598 • Strangford Lough 599 • Die Halbinsel Ards 599 • Downpatrick 602 • Nördlich von Downpatrick 604 • Von Strangford nach Newry 605 • Die Mourne Mountains 606 • Das Brontë Homeland 608	
<b>Die Grafschaft Armagh</b> .....	<b>609</b>
Armagh 609 • Südlich von Armagh 612 • Nördlich von Armagh 613 • Portadown 614 • Lough Neagh 614	
<b>Die Grafschaft Tyrone</b> .....	<b>615</b>
Omagh 615 • Die Sperrin Mountains 617 • Dungannon und das Clogher Valley 619	
<b>Die Grafschaft Fermanagh</b> .....	<b>620</b>
Enniskillen 620 • Lough Erne 623	
<b>12. IRLANDS MITTE</b> .....	<b>626</b>
<b>Allgemeiner Überblick</b> .....	<b>626</b>
Redaktions-Tipps für Irlands Mitte 626	
<b>Streckenführung und Zeiteinteilung</b> .....	<b>626</b>
<b>Die Grafschaft Monaghan</b> .....	<b>628</b>
<b>Die Grafschaft Cavan</b> .....	<b>628</b>
<b>Die Grafschaft Leitrim</b> .....	<b>629</b>
<b>Die Grafschaft Roscommon</b> .....	<b>630</b>
<b>Die Grafschaft Longford</b> .....	<b>632</b>
<b>Die Grafschaft Westmeath</b> .....	<b>633</b>
<b>Die Grafschaft Offaly</b> .....	<b>634</b>
<b>Die Grafschaft Tipperary (Nord)</b> .....	<b>641</b>
<b>Die Grafschaft Laois</b> .....	<b>642</b>
Irland, Land der Seen und Flüsse: River Shannon, Shannon-Erne	
Waterway, Grand Canal und River Barrow 643	
<b>Die Grafschaft Kildare</b> .....	<b>649</b>

<b>Literaturverzeichnis</b>	<b>654</b>
Geschichte / Tagesgeschehen 654 • Kunst, Architektur, Gärten 654 • Autobiographien 655 • Literatur 655 • Märchen / Mythen 656 • Wander- / Reiseführer und Naturgeschichte 656 • Musik 657 • Verschiedenes 657 • Anglo-irische Literatur in deutscher Übersetzung (Auswahl) 657	
<b>Abbildungsverzeichnis</b>	<b>657</b>
<b>Glossar</b>	<b>658</b>
<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>660</b>